

## FR - Caractéristiques techniques

### Instructions traduites de l'italien

■ **Typologie** : Module lumière pour l'automatisation de portails et portes avec automatismes de la gamme Nice Home ■ **Fonctions** : Éclairage, automatique, clignotant, OGI, signalisation d'interruption faisceau ■ **Technologie adoptée** : Signalisation lumineuse à led blanc ■ **Alimentation** : 12/24V ≈ ■ **Puissance absorbée** : 1W ■ **Montage** : À l'intérieur des photocellules PHR00 et PH200 ou de moteurs prédisposés ■ **Température ambiante de fonctionnement** : -20°C ... +55°C ■ **Indice de protection** : IP45 ■ **Dimensions (mm)** : 40 x 30 x 25 ■ **Poids (g)** : 20

**N.B.** : • Nice S.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications au produit, à tout moment, si estimé nécessaire, en lui conservant les mêmes fonctions et la même destination d'usage • Le module LM100e est compatible avec les sorties 12/24V (CC-CA), qui peuvent être placées sur ON/OFF (par exemple normes OGI voir fig. 4) • il est possible de connecter plusieurs modules LM100 en parallèle. S'assurer que l'absorption globale est compatible avec la puissance absorbée par la sortie à laquelle ils sont connectés.

### Déclaration CE de conformité

Déclaration conforme à la Directive 2014/30/UE (EMC)

Remarque – Le contenu de cette déclaration correspond en tous points au document officiel déposé au siège de la société Nice S.p.a. et, plus particulièrement, à sa dernière révision disponible avant l'impression de ce manuel. Le présent texte a été réadapté pour des raisons d'édition. Une copie de la déclaration originale peut être demandée à Nice S.p.a. (TV) Italy.

Numéro de déclaration : 573/LM100 Révision : 0 Langue : FR

• **Nom du producteur** : NICE S.p.a. • **Adresse** : Via Pezza Alta N°13, 31046 Rustignè di Oderzo (TV) Italy • **Type de produit** : Module lumière pour les photocellules • **Modèle/type** : LM100 • **Accessoires** :

Je soussigné Roberto Griffa, en qualité de Chief Executive Officer, déclare sous mon entière responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux dispositions imposées par les directives suivantes :

DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte), selon les normes harmonisées suivantes : EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Oderzo, le 28 juillet 2016

Ing. **Roberto Griffa** (Chief Executive Officer)

## IT - Caratteristiche tecniche

### Istruzioni originali

■ **Tipologia**: Modulo luce per automazioni di cancelli e portoni con automatismi della linea Nice Home ■ **Funzioni**: Luce di cortesia, lampeggiante, OGI, segnalazione di interruzione fascio ■ **Tecnologia adottata**: Segnalazione luminosa con led bianco ■ **Alimentazione**: 12/24V ≈ ■ **Potenza assorbita**: 1W ■ **Montaggio**: All'interno delle fotocellule PHR00 e PH200 o di motori predisposti ■ **Temperatura ambientale di funzionamento**: -20°C ... +55°C ■ **Grado di protezione**: IP45 ■ **Dimensioni (mm)**: 40 x 30 x 25 ■ **Peso (g)**: 20

**NOTE**: • Nice S.p.a. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, in qualsiasi momento lo riterrà necessario, mantenendone le stesse funzionalità e destinazione d'uso • Il modulo LM100 è compatibile con uscita 12/24V (DC-AC) che possono essere pilotate On/Off (per esempio morsetti OGI vedi fig. 4) • Si possono collegare più moduli LM100 in parallelo. Accertarsi che l'assorbimento complessivo sia compatibile con la potenza erogabile dall'uscita a cui vengono collegati.

### Dichiarazione CE di conformità

Dichiarazione in accordo alla Direttiva 2014/30/UE (EMC)

Nota – Il contenuto di questa dichiarazione corrisponde a quanto dichiarato nel documento ufficiale depositato presso la sede di Nice S.p.a. e, in particolare, alla sua ultima revisione disponibile prima della stampa di questo manuale. Il testo qui presente è stato redattato per motivi editoriali. Copia della dichiarazione originale può essere richiesta a Nice S.p.a. (TV) Italy.

Numero dichiarazione: 573/LM100 Revisione: 0 Lingua: IT

• **Nome produttore**: NICE S.p.a. • **Indirizzo**: Via Pezza Alta N°13, 31046 Rustignè di Oderzo (TV) Italy • **Tipo di prodotto**: Modulo luce per fotocellule • **Modello/tipo**: LM100 • **Accessori**:

Il sottoscritto Roberto Griffa, in qualità di Amministratore Delegato, dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto sopra indicato risulta conforme alle disposizioni imposte dalle seguenti direttive:

DIRETTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (rifusione), secondo le seguenti norme armonizzate: EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Oderzo, 28 luglio 2016

Ing. **Roberto Griffa** (Amministratore Delegato)

## EN - Technical characteristics

### Instructions translated from Italian

■ **Type**: Light module for the automation of gate and door automatism in the Nice Home line ■ **Functions**: courtesy light, flashing light, OGI, beam interruption warning ■ **Technology used**: Light signal with white LED ■ **Power supply**: 12/24V ≈ ■ **Power supply**: 1W ■ **Assembly**: Within the PHR00 and PH200 photocells or available motors ■ **Environmental operating temperature**: -20°C ... +55°C ■ **Protection rating**: IP45 ■ **Dimensions (mm)**: 40 x 30 x 25 ■ **Weight (g)**: 20

**NOTES**: • Nice S.p.a. reserves the right to make product modifications at any time deemed necessary, while retaining the same functions and intended use • The LM100 module is compatible with 12/24V outputs (DC-AC) that can be piloted On/Off (for example OGI terminals, see fig. 4) • Several LM100 modules can be connected in parallel. Ensure that overall absorption is compatible with the power supplied by the output to which they are connected.

### CE Declaration of conformity

Declaration in compliance with Directive 2014/30/UE (EMC)

Note – The content of this declaration corresponds to that specified in the official document deposited at the Nice S.p.a. headquarters and, in particular, to the latest revised edition available prior to the publishing of this manual. The text herein has been re-edited for editorial purposes. A copy of the original declaration can be requested from Nice S.p.a. (TV) Italy.

Declaration number: 573/LM100 Revision: 0 Language: EN

• **Manufacturer's Name**: NICE S.p.a. • **Address**: Via Pezza Alta N°13, 31046 Rustignè di Oderzo (TV) Italy • **Type of product**: Light module for photocells • **Model/type**: LM100 • **Accessories**:

The undersigned Roberto Griffa, in the role of Chief Executive Officer, declares under his sole responsibility, that the product specified above conforms to the provisions of the following directives:

DIRECTIVE 2014/30/UE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND COUNCIL of February 26 2014 concerning alignment of Member States' legislation regarding electromagnetic compatibility (consolidated text), according to the following harmonized standards: EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Oderzo, 28 July 2016

Ing. **Roberto Griffa** (Chief Executive Officer)

## PL - Dane Techniczne

### Instrukcja przetłumaczona z języka włoskiego

■ **Typologia**: Moduł oświetleniowy do automatyki bramowej wykonanej z użyciem produktów z linii Nice Home ■ **Funkcje**: Oświetlenie grzecznościowe, lampa ostrzegawcza, OGI, sygnalizacja przerwania wiązki ■ **Zastosowana technologia**: Sygnalizacja świetlna z użyciem białej diody led ■ **Zasilanie**: 12/24V ≈ ■ **Pobór mocy**: 1W ■ **Montaż**: Wewnątrz fotokomórek PHR00 i PH200 lub przystosowanych do niego silników ■ **Temperatura otoczenia pracy**: -20°C ... +55°C ■ **Stopień ochrony**: IP45 ■ **Wymiary (mm)**: 40 x 30 x 25 ■ **Waga (g)**: 20

**UWAGI**: • Grupa Nice S.p.a. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie w dowolnym momencie. Tym niemniej spółka gwarantuje zachowanie takich samych funkcji i przeznaczenia użytkowego urządzeń • Moduł LM100 jest kompatybilny z wyjściami 12/24V (DC-AC), którymi można sterować On/Off (np. zaciski OGI, zob. rys. 4) • Można połączyć większość liczbę modułów LM100 szeregowo. Upewnij się, że łączny pobór mocy jest kompatybilny z mocą dostarczaną na wyjściu, do którego zostają podłączone.

### Deklaracja zgodności CE

Deklaracja zgodna z Dyrektywą 2014/30/WE (EMC)

Uwaga - Zawartość niniejszej deklaracji zgodności odpowiada oświadczeniem znajdującym się w oficjalnym dokumencie złożonym w siedzibie firmy Nice S.p.a., w szczególności ostatnim zmianom dostępnym przed wydrukowaniem niniejszej instrukcji. Niniejszy tekst został dostosowany w celach wydawniczych. Kopię oryginalnej deklaracji można uzyskać w siedzibie spółki Nice S.p.a. (TV) Italy.

Numer deklaracji: 573/LM100 Wydanie: 0 Język: PL

• **Nazwa producenta**: NICE S.p.a. • **Adres**: Via Pezza Alta N°13, 31046 Rustignè di Oderzo (TV) Italy • **Typ produktu**: Moduł oświetleniowy do fotokomórek • **Model/typ**: LM100 • **Urządzenia dodatkowe**:

Niżej podpisany Roberto Griffa, w roli Chief Executive Officer, oświadcza na własną odpowiedzialność, że urządzenie wyżej wymienione jest zgodne z rozporządzeniami ustalonymi w następujących dyrektywach:

Dyrektywa PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie ujednolicenia prawodawstwa państw członkowskich w zakresie zgodności elektromagnetycznej (przekształcenie), zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: EN 61000-6-2:2005; EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Oderzo, 28 lipiec 2016

Inż. **Roberto Griffa** (Chief Executive Officer)

# LM100



## Module d'éclairage

FR - Instructions et avertissements pour l'installation et l'utilisation

EN - Instructions and warnings for installation and use

IT - Istruzioni ed avvertenze per l'installazione e l'uso

PL - Instrukcje i ostrzeżenia do instalacji i użytkowania

IS0475A00MM\_29-11-2016

Your Smart  
Nice Home

## Service Après Vente France

En cas de panne, merci de contacter obligatoirement notre Service Après Vente par téléphone ou par email :

**0 820 859 203**

Service 0,15 €/min + prix appel

[niceservice@niceforyou.com](mailto:niceservice@niceforyou.com)

Merci de ne pas retourner le produit en magasin

**Worldwide Customer Service**  
[customerservice@niceforyou.com](mailto:customerservice@niceforyou.com)

**Nice S.p.a.**

Via Pezza Alta, 13  
31046 Oderzo TV Italy  
[info@niceforyou.com](mailto:info@niceforyou.com)

[www.niceforyou.com](http://www.niceforyou.com)

